Porównanie tłumaczeń Wyjścia 39:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zrobili mu naramienniki przylegające do siebie na obu swych krańcach, połączone.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Efod zrobiono jako składający się z naramienników, przylegających do siebie na obu swych krańcach i połączonych w jedną całość.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Zrobili do niego naramienniki, aby się jeden z drugim mógł złączyć. Łączyły się na dwóch końcach.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Naramienniki przytem porobili tak, aby się jeden z drugim spoić mógł; na dwu krajach ich spajały się.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i dwa kraje wespołek się złączające na obu bokach końców,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wykonano również do niego naramienniki przypięte na obu jego końcach, tak iż po przypięciu stanowił całość.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Zrobili też nań dwa naramienniki przylegające do siebie i połączone ze sobą na obu jego końcach.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Zrobili też dwa naramienniki spięte ze sobą, połączone na dwóch końcach.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Zrobiono też naramienniki spięte ze sobą po obu stronach.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Zrobili do niego części naramienne połączone z sobą; połączono go na dwóch jego końcach.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Zrobili [przy efodzie] przymocowane taśmy naramienne, przyszyte na dwóch brzegach.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І було сто талантів срібла на вилиття вершків шатра і на вершки занавіси, сто вершків по сто талантів, талант на вершок.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zrobili przy nim wiążące się przyramki, które zawiązywał na swoich dwóch końcach.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Wy konali do niego naramienniki które zostały połączone. Był on połączony na dwóch końcach